

KLIMAGERÄT

FERNBEDIENUNG



RG70C/BGEF

Das Design und die Spezifikationen können im Sinne der Produktentwicklung ohne Ankündigung verändert werden. Kontaktieren Sie die Verkaufsstelle oder den Hersteller für weitere Details.

CR176-RG70C(F)

Herzlichen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Klimageräts entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Klimagerät verwenden.

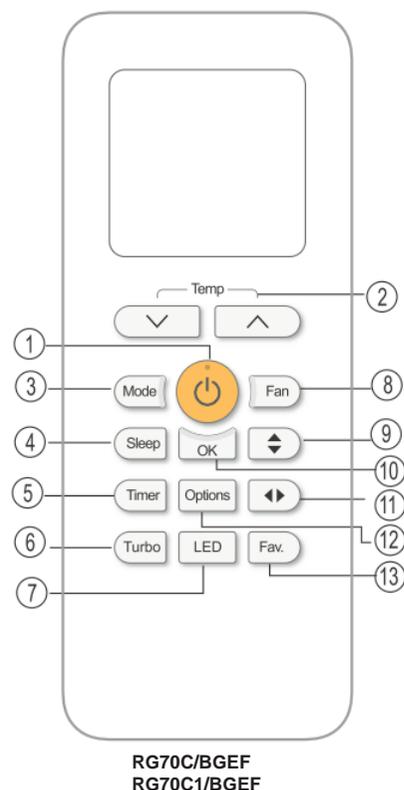
INHALT

Spezifikationen der Fernbedienung	1
Funktionen der Tasten.....	2
Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm	6
Bedienung der Tasten	7
Betriebsart AUTO/KÜHLEN	7
Betriebsart TROCKNEN/VENTILATOR	8
Betriebsart HEIZEN.....	9
Einstellen der TIMER-Funktion	9
Handhabung der Fernbedienung.....	13

Spezifikationen der Fernbedienung

Modell	RG70C/BGEF, RG70C1/BGEF, RG70F/BGEF
Nennspannung	3,0 V (Trockenbatterien R03/LR03 × 2)
Signalempfangs-	8 m
Umgebungsbe-	-5°C~60°C

Bedienung der Tasten



RG70C/BGEF
RG70C1/BGEF

- EIN/AUS-Taste ()**
Mit dieser Taste schalten Sie das Klimagerät EIN und AUS.

- TEMP nach oben Taste (^)**
Mit dieser Taste können Sie die Temperatur oder die Uhrzeit des Timers erhöhen.

TEMP nach unten Taste (v)

Mit dieser Taste können Sie die Temperatur oder die Uhrzeit des Timers reduzieren. **HINWEIS :**
Wenn das Klimagerät im Heizbetrieb bei einer eingestellten Temperatur von 17°C arbeitet, können Sie durch zweimaliges, dauerhaftes Drücken der Taste v den 8 Grad Frostschutzmodus aktivieren. Die Anzeige am Innengerät zeigt „FP“ (Frostschutz).

- Modus-Taste**
Diese Taste dient zum Einstellen des Betriebsmodus des Klimageräts in der folgenden Reihenfolge:



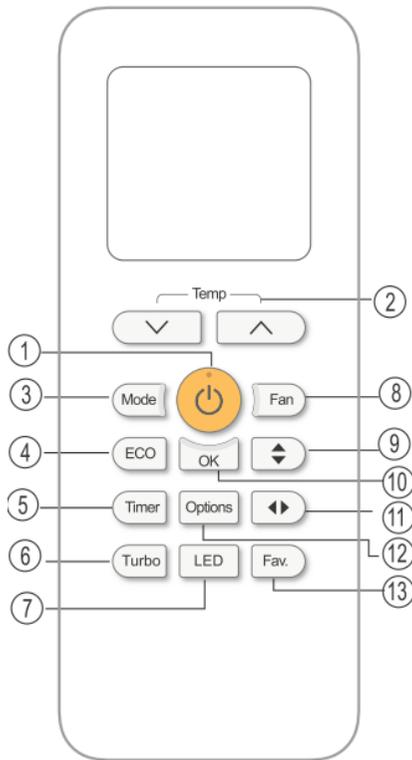
HINWEIS : Bitte wählen Sie den Heizmodus nicht, wenn Ihr Gerät ein reines Kühlgerät ist. Der Heizmodus wird von diesen Geräten nicht unterstützt.

- Sleep-Taste (gültig für RG70C(1)/BGEF)**
Zum Aktivieren/Abbrechen des Schlafens-Modus. Mit ihm kann die Temperatur in einem komfortablen Bereich gehalten werden und er spart Energie. Diese Funktion ist nur in den Betriebsarten KÜHLEN, HEIZEN oder AUTOMATIK verfügbar. Für weitere Details siehe die Schlaffunktion in der Bedienungsanleitung.

ECO-Taste (gilt für RG70F/BGEF)

Wird verwendet, um in den Energiesparmodus zu wechseln. Wenn Sie diese Taste im Kühlbetrieb auf der Fernbedienung drücken, wird die Temperatur auf 24°C und die Ventilatorgeschwindigkeit auf AUTOMATIK gestellt, um Energie zu sparen (aber nur, wenn die Temperatur auf unter 24°C eingestellt ist). Liegt die Temperatureinstellung zwischen 24°C und 30°C, dann bleibt beim Drücken der ECO Taste die Temperatureinstellung unverändert, und die Ventilatorgeschwindigkeit wird auf AUTOMATIK gesetzt.

Bedienung der Tasten



RG70C/BGEF

HINWEIS:

- Wenn Sie die Taste ECO erneut drücken, oder den Modus ändern oder die Temperatur auf unter 24°C stellen, wird der Energiesparbetrieb beendet.
- Im Energiesparbetrieb liegt die eingestellte Temperatur bei 24°C oder darüber, und die Kühlwirkung kann zu gering sein. Drücken Sie in diesem Fall noch einmal auf die ECO Taste, um ihn zu beenden.

5 Timer-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Auto-Ein/Auto-Aus Zeitfunktion einzuleiten.

6 Turbo-Taste

Im TURBO-Modus versucht das Gerät, die eingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.

- Wenn Sie die TURBO-Taste im Kühlen-Modus drücken, kühlt das Gerät mit maximaler Leistung und höchster Ventilator Drehzahl.
- Wenn Sie die TURBO-Taste im HEIZMODUS drücken, startet die Elektroheizung bei Geräten mit elektrischen Heizelementen den Heizvorgang.

7 LED-Taste

Wenn Sie beim Einschlafen empfindlich auf Licht reagieren, können Sie die LED-Taste drücken, um die LED-Anzeige am Gerät auszuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um sie wieder einzuschalten.

8 FAN-Taste

Zum Einstellen der Ventilatorgeschwindigkeit in vier Stufen:

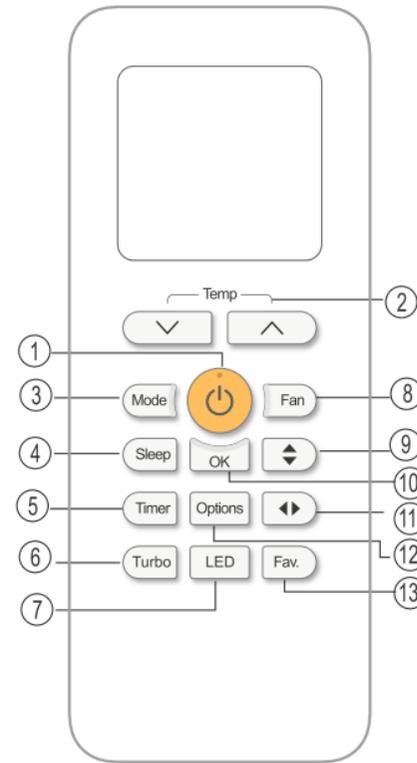


HINWEIS :

- Im Automatik- oder Trockenmodus können Sie die Ventilatorgeschwindigkeit nicht einstellen.
- Halten Sie diese Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den Leise-Modus zu aktivieren/zu deaktivieren. Aufgrund des niederfrequenten Betriebes des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühlung und Heizleistung kommen (nur bei Klimagerät mit Leise-Funktion)
- Durch Drücken auf die Tasten Fan, Mode, Sleep, On/Off, Eco oder Turbo beenden Sie die Leise-Funktion

3

Bedienung der Tasten



RG70C/BGEF
RG70C1/BGEF

9 Swing-Taste

Zum Stoppen oder Starten der horizontalen Oszillationsbewegung der Lamellen oder zum Einstellen der gewünschten Aufwärts- oder Abwärtsströmungsrichtung. Mit jedem Druck auf die Taste ändert sich die Einstellung der Luftlenklamellen um 6 Grad. Wenn Sie die Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten, oszillieren die Lamellen automatisch auf- und abwärts.

10 OK Taste

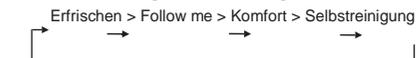
Wird zum Bestätigen der Zusatzfunktionen verwendet.

11 Swing-Taste

Zum Stoppen oder Starten der vertikalen Oszillationsbewegung der Lamellen oder zum Einstellen der gewünschten Rechts- oder Linksströmungsrichtung. Mit jedem Druck auf die Taste ändert sich die Einstellung der Luftlenklamellen um 6 Grad. Wenn Sie die Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten, oszillieren die Lamellen automatisch von rechts nach links.

12 Options-Taste

Diese Taste dient zum Einstellen des Betriebsmodus des Klimageräts in der folgenden Reihenfolge:



Drücken Sie die Taste Options und wählen Sie die gewünschte Funktion, das gewählte Symbol blinkt auf der Anzeige, drücken Sie anschließend die OK-Taste zur Bestätigung.

* Funktion ERFRISCHEN ()

Wenn Sie die Funktion ERFRISCHEN aktivieren, wird der Ionen-/Plasma-Staubabscheider (abhängig vom Modell) mit Strom versorgt, der dabei hilft, die Luft von Staubpartikeln und Pollen zu reinigen.

* Funktion FOLLOW ME ()

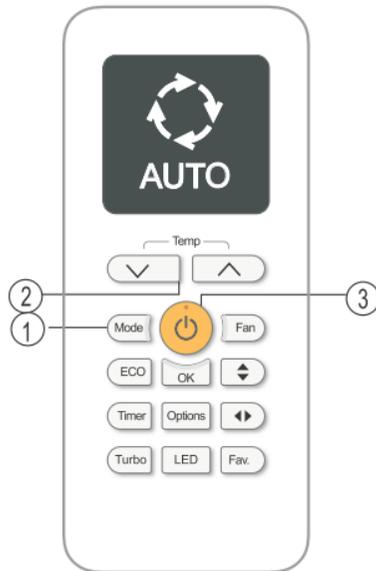
Wenn die Funktion Follow Me aktiviert ist, wird die Isttemperatur am Ort der Fernbedienung erfasst. Die Fernbedienung sendet dieses Signal alle 3 Minuten an die Klimaanlage, bis die Taste FOLLOW ME erneut gedrückt wird.

* Funktion KOMFORT ()

Wenn die Komfortfunktion aktiviert ist, wird das Klimagerät auf 23°C eingestellt. Die Funktion steht im Ventilatorbetrieb nicht verfügbar.

4

Bedienung der Tasten



Betriebsart AUTOMATIK

EINSTELLEN DER TEMPERATUR

Der Einstellbereich der Temperatur beträgt 17-30°C. Sie können die Temperatur in Schritten von 1°C einstellen.

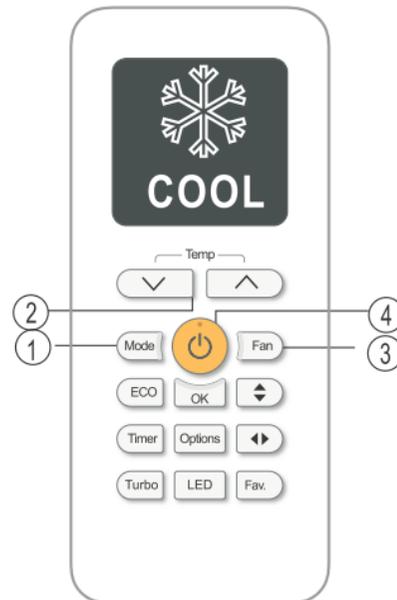
Im **AUTOMATIK**-Modus wählt das Gerät automatisch die Betriebsarten **KÜHLEN**, **VENTILATOR**, **HEIZEN** oder **TROCKNEN** nach der eingestellten Temperatur.

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den **AUTOMATIK**-Modus auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit den Tasten **Temp** ∇ oder **Temp** \blacktriangle -Taste.
3. Drücken Sie die **EIN/AUS**-Taste, um das Gerät einzuschalten.

HINWEIS: Die **Ventilatorgeschwindigkeit** kann im **Automatik**-Modus nicht eingestellt werden.

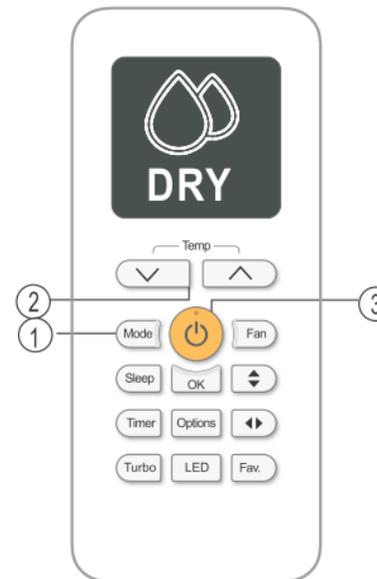
Betriebsart KÜHLEN

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den **KÜHLEN**-Modus auszuwählen.
2. Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit den Tasten **Temp** ∇ oder **Temp** \blacktriangle .
3. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Ventilatorgeschwindigkeit einzustellen: **AUTOMATIK**, **NIEDRIG**, **MITTEL** oder **HOCH**.
4. Drücken Sie die **EIN/AUS**-Taste, um das Gerät einzuschalten.



7

Bedienung der Tasten



Betriebsart TROCKNEN (Entfeuchten)

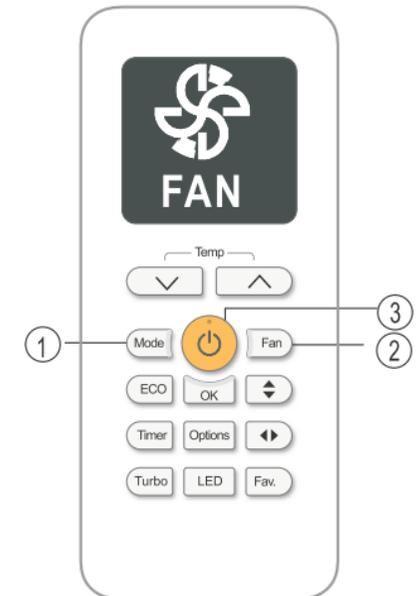
1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den **TROCKNEN**-Modus auszuwählen.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit den Tasten **Temp** ∇ oder **Temp** \blacktriangle -Taste.
3. Drücken Sie die **EIN/AUS**-Taste, um das Gerät einzuschalten.

HINWEIS: Die **Ventilatorgeschwindigkeit** kann im **TROCKNEN**-Modus nicht verändert werden.

Betriebsart VENTILATOR

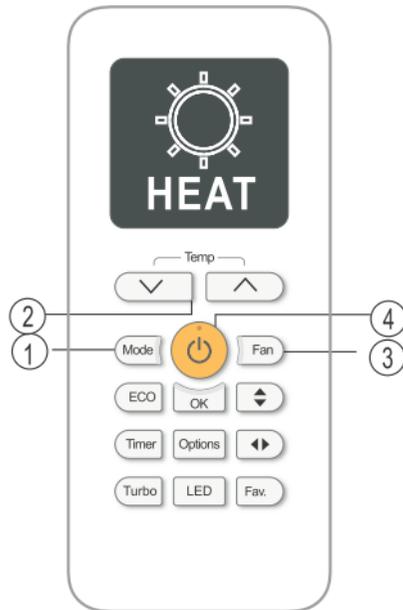
1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den **VENTILATOR**-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Ventilatorgeschwindigkeit einzustellen: **AUTOMATIK**, **NIEDRIG**, **MITTEL** oder **HOCH**.
3. Drücken Sie die **EIN/AUS**-Taste, um das Gerät einzuschalten.

HINWEIS: Im **VENTILATOR**-Modus kann die Temperatur nicht eingestellt werden. Daher wird auf der Fernbedienung die Temperatur nicht angezeigt



8

Bedienung der Tasten



Betriebsart HEIZEN

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um Den HEIZEN-Modus auszuwählen.
2. Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit den Tasten Temp ∨ oder Temp . ^
3. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Ventilatorgeschwindigkeit einzustellen: AUTOMATIK, NIEDRIG, MITTEL oder HOCH.
4. Drücken Sie die **ON/OFF**-Taste, um das Gerät einzuschalten.

HINWEIS: Wenn die Außentemperatur sinkt, kann die Leistung der Heizfunktion Ihres Gerätes nicht ausreichend sein. In diesen Fällen empfehlen wir, zusammen mit dem Klimagerät zusätzliche Heizgeräte einzusetzen.

Einstellen der TIMER-Funktion

Ihr Klimagerät verfügt über zwei zeitbezogene Funktionen:

- **TIMER EIN** - legt die Zeitspanne fest, nach der sich das Klimagerät automatisch einschaltet.
- **TIMER AUS** - legt die Zeitspanne fest, nach der sich das Klimagerät automatisch ausschaltet.

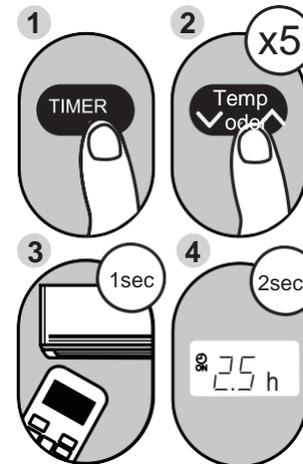
TIMER EIN Funktion

Mit der **TIMER EIN**-Funktion können Sie eine Zeitspanne festlegen, nach der sich das Gerät automatisch einschaltet, etwa wenn Sie von der Arbeit nach Hause kommen.

1. Drücken Sie die Taste **Timer**, die Anzeige **Timer ein** "ON" wird angezeigt und blinkt. Standardmäßig wird die zuletzt eingestellte Zeitspanne gefolgt von einem „h“ (für Stunden) angezeigt.

Hinweis: Diese Zahl gibt die Zeitspanne an, nach der ausgehend von der aktuellen Uhrzeit das Gerät eingeschaltet werden soll. Wenn Sie beispielsweise **TIMER EIN** auf 2 Stunden eingestellt ist, erscheint am Bildschirm "2.0h" und das Gerät wird sich nach 2 Stunden einschalten.

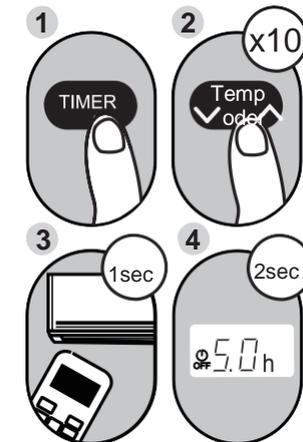
2. Drücken Sie die Taste **Temp ∨** oder **Temp ^**, um die Stunden einzustellen, nach denen das Gerät eingeschaltet werden soll.
3. Warten Sie 2 Sekunden, dann ist die **TIMER EIN** Funktion aktiviert. Die Digitalanzeige auf Ihrer Fernbedienung wechselt danach wieder auf die Anzeige der Temperatur.



Beispiel: Einstellung, dass das Gerät nach 2,5 Stunden startet.

TIMER AUS Funktion

Mit der **TIMER AUS** Funktion können Sie eine Zeitspanne festlegen, nach der sich das Gerät automatisch ausschaltet, etwa wenn Sie aufstehen.



Beispiel: Einstellung, dass das Gerät nach 5 Stunden stoppt.

HINWEIS: Beim Einstellen der **TIMER EIN** oder **TIMER AUS** Funktion, erhöht sich die Zeit im Zeitraum bis zu 10 Stunden mit jedem Druck auf die Taste um 30 Minuten. Ab 10 Stunden bis zu 24 Stunden, erhöht sie sich in Stufen von 1 Stunde. Nach 24 Stunden springt der Timer wieder auf Null zurück. Sie können die Funktion ausschalten, indem Sie den Timer auf „0.0h“ stellen.

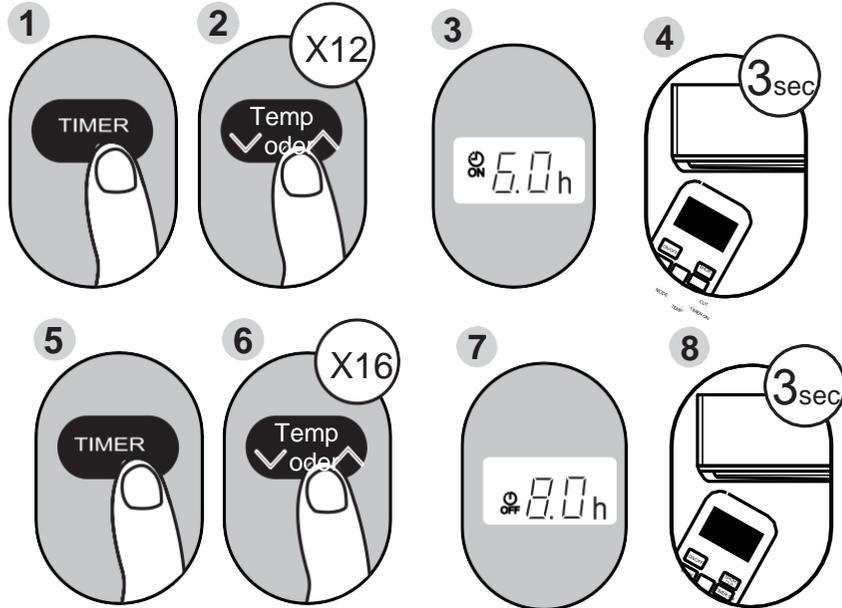


Drücken Sie so lange auf die **Temp ∨** oder **Temp ^** Taste, bis die gewünschte Zeit erreicht ist.

TIMER EIN und TIMER AUS gleichzeitig einstellen

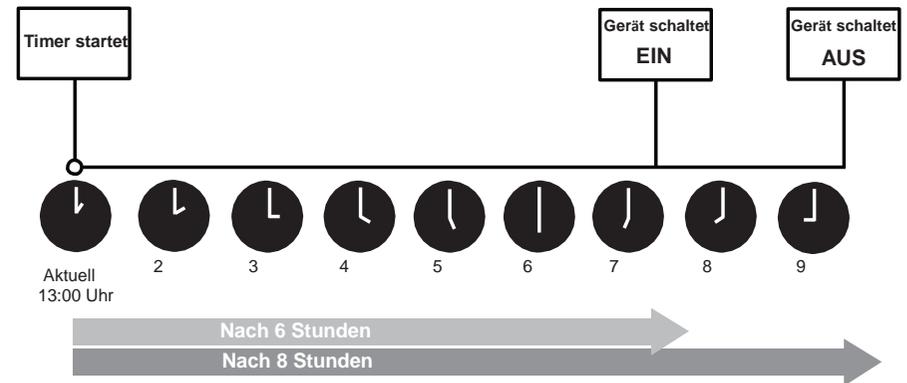
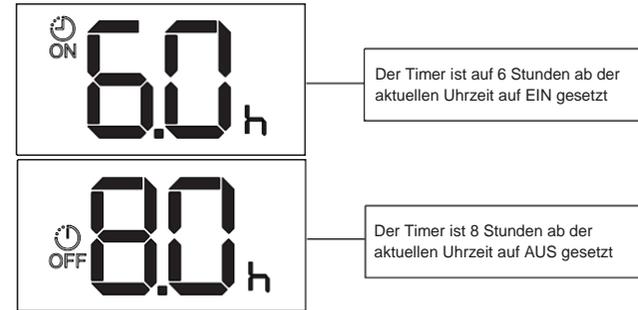
Bedenken Sie, dass sich die eingestellten Zeitspannen beider Funktionen auf die aktuelle Uhrzeit beziehen. Sagen wir als Beispiel, dass es aktuell 13:00 Uhr ist und Sie möchten, dass sich das Gerät um 19:00 Uhr automatisch einschaltet. Sie möchten das Gerät dann 2 Stunden betreiben, und es soll sich um 21:00 Uhr wieder ausschalten.

Gehen Sie wie folgt vor:



Beispiel: Einstellen, dass sich das Gerät nach 6 Stunden einschaltet, 2 Stunden läuft, und sich danach wieder ausschaltet (siehe die untenstehende Abbildung)

Auf Ihrer Anzeige:



Benutzung der Fernbedienung



Position der Fernbedienung.

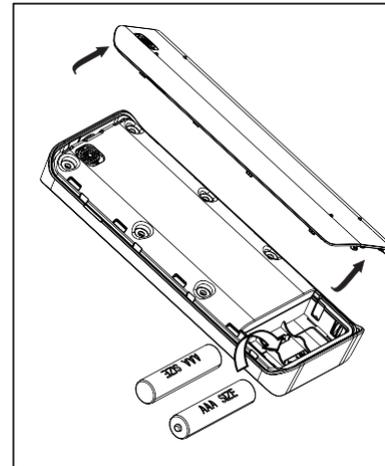
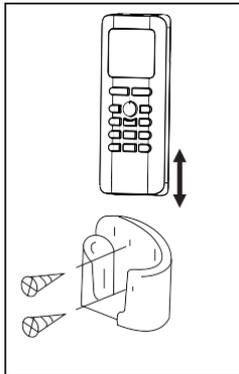
- Verwenden Sie die Fernbedienung in einem Abstand von maximal 8 Metern zum Gerät, und halten Sie sie in Richtung zum Empfänger. Der Empfang des Signals wird durch einen Beep bestätigt.

⚠ WARNUNGEN

- Das Klimagerät wird nicht ordnungsgemäß arbeiten, wenn Vorhänge, Türen oder andere Gegenstände das Signal zwischen Fernbedienung und Klimagerät stören.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten in die Fernbedienung gelangen. Setzen Sie die Fernbedienung nicht der direkten Sonne oder großer Hitze aus.
- Wenn der Infrarot-Empfänger am Innengerät der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, kann es sein, dass das Klimagerät nicht ordnungsgemäß funktioniert. Schützen Sie den Empfangssensor des Geräts mit Vorhängen etc. vor der Sonne.
- Wenn andere Elektrogeräte auf die Fernbedienung reagieren, entfernen Sie entweder diese Geräte oder kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Behandeln Sie sie mit Vorsicht. Legen Sie keine schweren Objekte auf die Fernbedienung oder treten Sie nicht darauf.

Verwendung der Fernbedienungshalterung (optional)

- Die Fernbedienung kann mit einer Halterung an einer Wand, einer Säule etc. befestigt werden (nicht im Lieferumfang, bitte gesondert bestellen).
- Bevor Sie die Halterung montieren, kontrollieren Sie bitte, ob das Klimagerät das Signal von dieser Stelle aus korrekt empfängt.
- Montieren Sie die Halterung mit den beiden Schrauben.
- Die Fernbedienung kann von oben in die Halterung geschoben werden.



Austausch der Batterien

Die folgenden Fälle zeigen an, dass die Batterien leer sind. Die Batterien müssen dann ausgetauscht werden.

- Der Beep-Ton bei der Signalübertragung ertönt nicht mehr.
- Die Anzeige wird schwächer, verschwindet.

Die Fernbedienung wird durch zwei Trockenbatterien (R03/LR03X2) versorgt. Sie befinden sich auf der Rückseite, geschützt durch eine Abdeckung.

- (1) Entfernen Sie die rückseitige Abdeckung der Fernbedienung.
- (2) Entfernen Sie die alten Batterien und ersetzen Sie sie durch neue. Achten Sie dabei auf die richtige Polung (+) und (-).
- (3) Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

HINWEIS: Wenn die Batterien entfernt werden, verliert die Fernbedienung die einprogrammierten Werte. Nach dem Einsetzen neuer Batterien, müssen Sie Ihre Voreinstellungen neu eingeben.

⚠ WARNUNGEN

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedenen Typs.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden (2 bis 3 Monate).
- Entsorgen Sie die Batterien nicht über den unsortierten Hausmüll. Für eine kontrollierte Aufbereitung der Batterien müssen diese gesondert gesammelt werden.